

Información para la Norma oficial mexicana (NOM) Norma mexicana (únicamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P33G/P25F

Voltaje de entrada: 100 – 240 VAC

Corriente de entrada (máximo): 1,50 A/1,60 A/1,70 A/2,50 A

Frecuencia de entrada: 50 – 60 Hz

Corriente nominal de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje nominal de salida: 19,50 VDC

Para obtener información más detallada, lea la información sobre seguridad enviada con su equipo. Para obtener información adicional sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte dell.com/regulatory_compliance.

Information in this document is subject to change without notice. © 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F | Type: P33G001/P25F001

Computer model: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Podaci u ovom dokumentu podliježu promjenama bez najave.

© 2011 Dell Inc. Sva prava su zadržana.

Dell™ logotip DELL i Inspiron™ trgovački su znakovi za Dell Inc. Windows® je registrirani trgovački znak za korporaciju Microsoft u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.

Regulativni model: P33G/P25F | Vrsta: P33G001/P25F001

Model računala: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Informasi dalam dokumen ini dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

© 2011 Dell Inc. Hak cipta dilindungi undang-undang.

Dell™, logo DELL, dan Inspiron™ merupakan merek dagang dari Dell Inc. Windows® merupakan merek dagang terdaftar dari Microsoft Corporation di Amerika Serikat dan/atau negara-negara lain.

Model resmi: P33G/P25F | Tipe: P33G001/P25F001

Model komputer: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

© 2011 Dell Inc. Vse pravice pridržane.

Dell™, logotip DELL in Inspiron™ so blagovne znamke družbe Dell Inc. Windows® je registrirana blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v Združenih državah in/ali drugih državah.

Regulativni model: P33G/P25F | Tip: P33G001/P25F001

Model računalnika: Inspiron 5420/5520/7420/7520

المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير بدون إشعار.

© 2011 Dell Inc. كافة الحقوق محفوظة.

Dell™ وشعار Dell™ و Inspiron™ و DELL وشعار Dell Inc. هي علامات تجارية لشركة Windows® Dell Inc.

النموذج الرقمي: P33G/P25F | النوع: P33G001/P25F001

طراز الكمبيوتر: Inspiron 5420/5520/7420/7520

More Information

To learn about the features and advanced options available on your laptop, click **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** or go to support.dell.com/manuals.

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to dell.com/ContactDell. Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

Više podataka

Ako želite saznati više o funkcijama i naprednim opcijama vašeg prijenosnog računala, kliknite **Start**→ **Svi programi**→ **Dell dokumentacija za pomoć** ili podite na support.dell.com/manuals.

Ako želite kontaktirati Dell u vezi prodaje, tehničke pomoći ili pitanja u vezi pomoći za korisnike, podite na dell.com/ContactDell. Korisnici u Sjedinjenim Američkim Državama mogu zvati 800-WWW-DELL (800-999-3355).

Informasi Lebih Lanjut

Untuk mempelajari fitur dan opsi tingkat lanjut terdapat pada laptop Anda, klik **Mulai**→ **Semua Program**→ **Dokumentasi Bantuan Dell** atau kunjungi situs web support.dell.com/manuals.

Untuk menghubungi Dell untuk masalah penjualan, dukungan teknis, atau layanan pelanggan, kunjungi dell.com/ContactDell. Pelanggan di Amerika Serikat dapat menghubungi 800-WWW-DELL (800-999-3355).

Več informacij

Za več informacij o funkcijah in naprednih možnostih, ki jih ponuja vaš prenosnik, kliknite **Start**→ **Vsi programi**→ **Dokumentacija za pomoč Dell** ali obiščite support.dell.com/manuals.

Za težave s prodajo, tehnično podporo ali pomočjo kupcem, obiščite dell.com/ContactDell. Kupci v Združenih državah lahko pokličejo na 800-WWW-DELL (800-999-3355).

المزيد من المعلومات

للتعرف على الميزات والخيارات المتقدمة المتوفرة في جهاز الكمبيوتر المحمول الخاص بك، انقر فوق **ابدأ**→ **كافة البرامج**→ **مستندات تعليمات Dell** أو انتقل إلى support.dell.com/manuals.

للاتصال بشركة Dell بغية الاستفسار عن المسائل المتعلقة بقسم المبيعات أو الدعم الفني أو خدمة العملاء، انتقل إلى dell.com/ContactDell. يستطيع العملاء في الولايات المتحدة الأمريكية الاتصال على (800-999-3355).



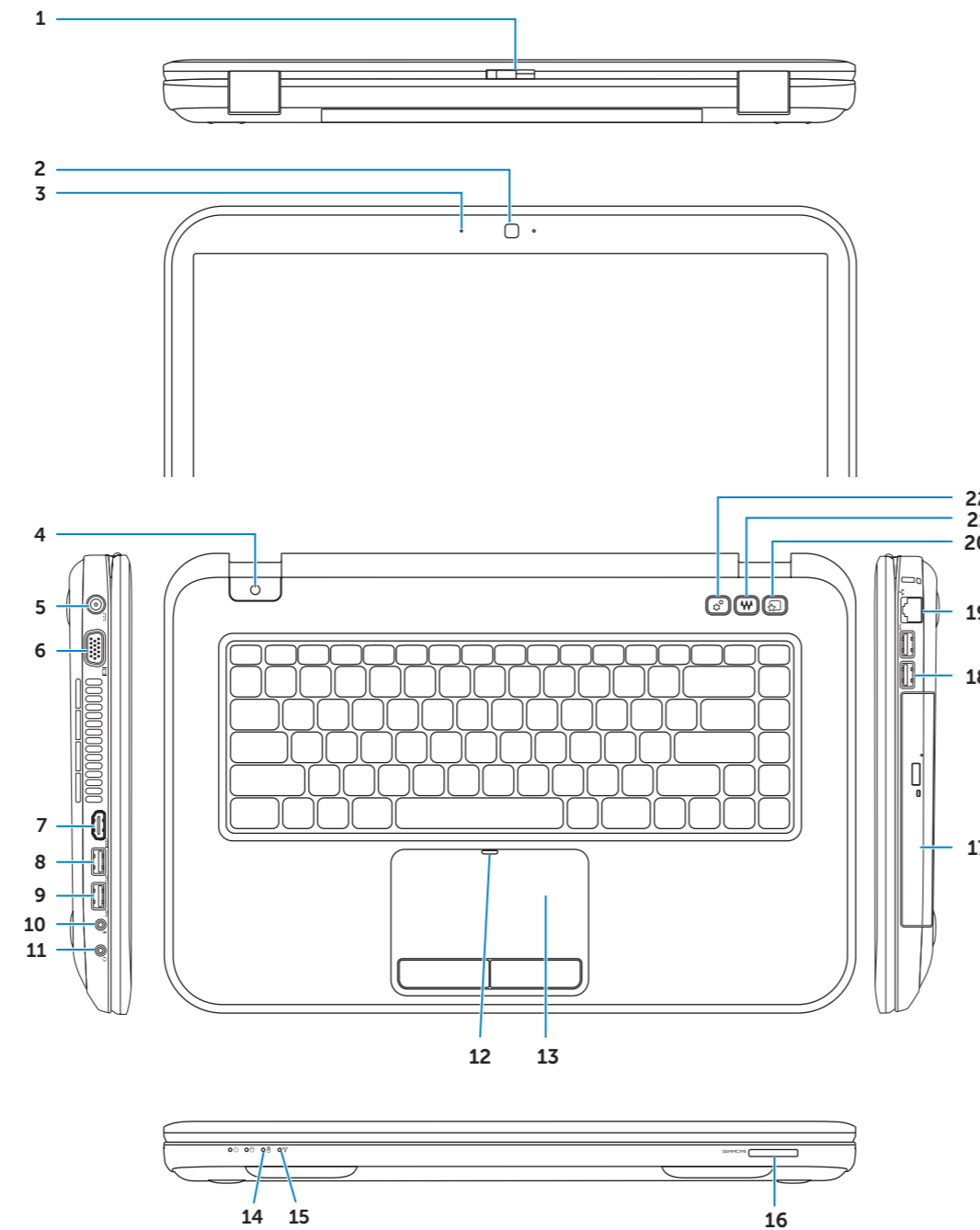
Printed in Malaysia

2013 - 03

Computer Features

Funkcije računala | Fitur-Fitur Komputer

Funkcije računalnika | ميزات الكمبيوتر



1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone/Microphone combo connector
12. Touchpad status light
13. Touchpad
14. Battery status light
15. Wireless status light
16. 8-in-1 Media Card Reader
17. Optical drive
18. USB 3.0 connectors (2)
NOTE: The location of the connectors may vary.
19. Network connector
20. Dell Instant Launch button
21. Dell Audio With Preset Switch button
22. Windows Mobility Center button

1. Zapah za sprostitev stikala
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Gumb za vklop/izklop
5. Priključek za napajalnik
6. Priključek VGA
7. Priključek HDMI
8. Priključek USB 3.0 s funkcijo PowerShare
9. Priključek USB 3.0
10. Priključek mikrofona
11. Kombinirani priključek za slušalke/mikrofon
12. Lučka stanja sledilne ploščice
13. Sledilna ploščica
14. Lučka stanja akumulatorja
15. Lučka stanja brezžične povezave
16. Bralnik medijskih kartic 8-v-1
17. Optični pogon
18. Priključka USB 3.0 (2)
OPOMBA: Lokacija priključkov je lahko drugačna.
19. Priključek za omrežje
20. Gumba Dell za takojšen zagon
21. Gumb Dell Audio s stikalom prednastavitev
22. Gumb Windows Mobility Center

1. Preklopni zasun za oslobađanje
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Gumb za uključivanje/isključivanje
5. Priključak adaptera za napajanje
6. VGA priključak
7. HDMI priključak
8. USB 3.0 priključak s PowerShare
9. USB 3.0 priključak
10. Priključak za mikrofona
11. Kombinirani priključak za slušalice/mikrofon
12. Svjetlo statusa podloge osjetljive na dodir
13. Dodirna ploča
14. Svjetlo stanja baterije
15. Svjetlo stanja bežičnog uređaja
16. 8-u-1 čitač medijskih kartica
17. Optički pogon
18. USB 3.0 priključci (2)
NAPOMENA: Lokacija priključaka može se razlikovati.
19. Mrežni priključak
20. Dell gumb za brzo pokretanje
21. Dell zvuk sa sklopkom za podešavanje
22. Gumb za Centar za mobilnost sustava Windows

1. قفل تحرير مفتاح
2. الكاميرا
3. الميكروفون
4. زر الطاقة
5. موصل لمحول الطاقة
6. موصل VGA
7. فتحة توصيل HDMI
8. موصل USB 3.0 مع PowerShare
9. موصل USB 3.0
10. موصل الميكروفون
11. موصل مزدوج لسماعة الرأس/الميكروفون
12. مصباح حالة لوحة المس
13. لوحة المس
14. مصباح حالة البطارية
15. مصباح حالة الاتصال اللاسلكي
16. قارئ بطاقة الذاكرة 8 في 1
17. محرك الأقراص الضوئية
18. موصلات USB 3.0 (2)
ملاحظة: قد يختلف موضع الموصلات.
19. فتحة التوصيل الشبكية
20. زر التشغيل الفوري من Dell
21. صوت Dell مع زر المفتاح المعين مسبقًا
22. زر Windows Mobility Center (مركز التنقل بنظام Windows)

1. Kait pelepas switch
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Tombol daya
5. Konektor adaptor daya
6. Konektor VGA
7. Konektor HDMI
8. Konektor USB 3.0 dengan PowerShare
9. Konektor USB 3.0
10. Konektor mikrofona
11. Konektor kombo Headphone/Mikrofon
12. Lampu status panel sentuh
13. Panel sentuh
14. Lampu status baterai
15. Lampu status nirkabel
16. Pembaca Kartu Media 8-in-1
17. Drive optis
18. Konektor USB 3.0 (2)
CATATAN: Lokasi konektor ini mungkin berbeda-beda.
19. Konektor jaringan
20. Tombol Pengoperasian Instan Dell
21. Tombol Audio dengan Switch Praatur Dell
22. Tombol Pusat Mobilitas Windows

1. قفل تحرير مفتاح
2. الكاميرا
3. الميكروفون
4. زر الطاقة
5. موصل لمحول الطاقة
6. موصل VGA
7. فتحة توصيل HDMI
8. موصل USB 3.0 مع PowerShare
9. موصل USB 3.0
10. موصل الميكروفون
11. موصل مزدوج لسماعة الرأس/الميكروفون
12. مصباح حالة لوحة المس
13. لوحة المس
14. مصباح حالة البطارية
15. مصباح حالة الاتصال اللاسلكي
16. قارئ بطاقة الذاكرة 8 في 1
17. محرك الأقراص الضوئية
18. موصلات USB 3.0 (2)
ملاحظة: قد يختلف موضع الموصلات.
19. فتحة التوصيل الشبكية
20. زر التشغيل الفوري من Dell
21. صوت Dell مع زر المفتاح المعين مسبقًا
22. زر Windows Mobility Center (مركز التنقل بنظام Windows)

inspiron

14R/15R

Quick Start Guide

Priručnik za brzi početak rada | Panduan Mulai Cepat

Vodnik za hitri začetek | دليل بدء التشغيل السريع



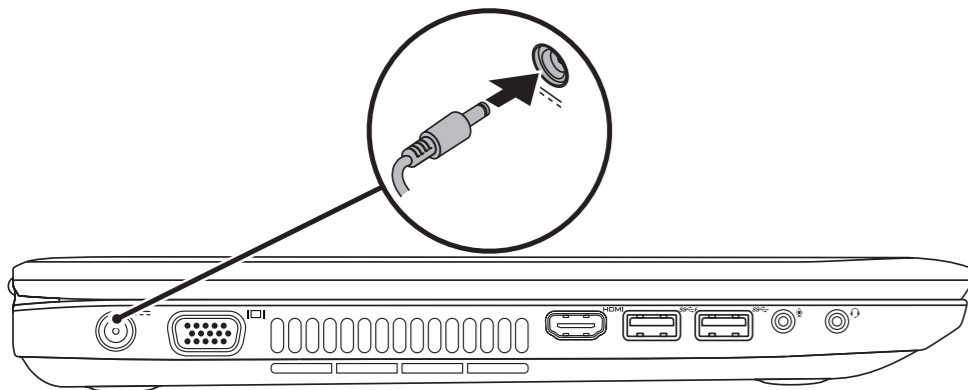
Quick Start

Brzi početak rada | Mulai Cepat | Hitri začetek | بدء التشغيل السريع

1 Connect the power adapter

Priključite adapter za napajanje | Sambungkan adaptor daya

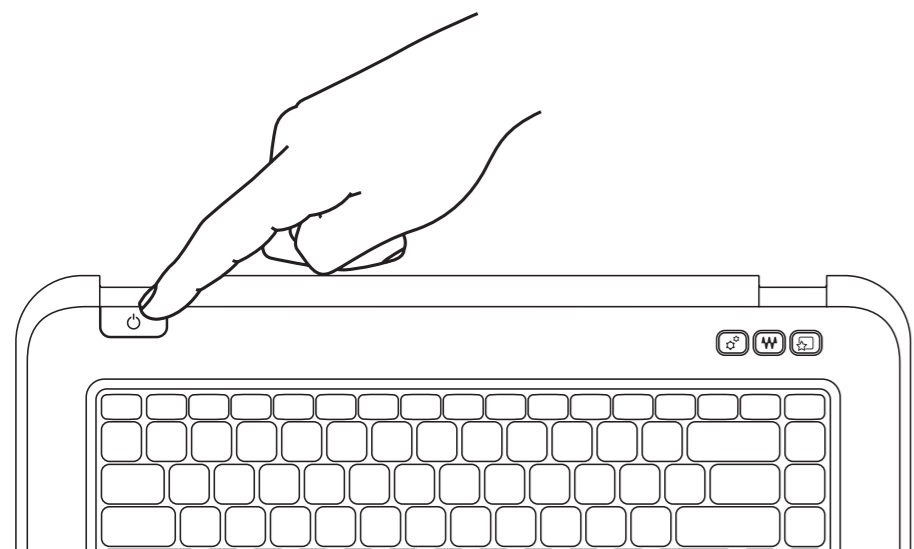
Priključite napajalnik | قم بتوصيل كبل الطاقة



2 Press the power button

Pritisnite gumb za uključivanje | Tekan tombol daya

Pritisnite gumb za napajanje | اضغط زر الطاقة



3 Follow Windows setup

Držite se pripreme za Windows | Ikuti pengaturan Windows

Sledite namestitvi Windows | Windows تابع إعداد



Record your Windows password here

NOTE: Do not use the @ symbol in your password

Ovdje zabilježite lozinku za Windows

NAPOMENA: Nemojte koristiti znak @ u lozinci

Catat password Windows Anda di sini

CATATAN: Jangan gunakan simbol @ dalam password Anda

Tukaj vpišite vaše geslo za sistem Windows

OPOMBA: V vašem geslu ne uporabljajte simbola @

تسجيل كلمة مرور Windows الخاصة بك هنا

ملاحظة: يُرجى عدم استخدام الرمز @ في كلمة المرور

4 Check wireless status

Provjera stanja bežičnog uređaja | Periksa status nirkabel

Preverite stanje brezžične povezave | فحص حالة الاتصال اللاسلكي

Wireless ON

Bežični uređaj je uključen

Nirkabel Aktif

Brezžična povezava vklopljena

الاتصال اللاسلكي في وضع التشغيل

وضع التشغيل

وضع التشغيل

وضع التشغيل

Wireless OFF

Bežični uređaj je isključen

Nirkabel Nonaktif

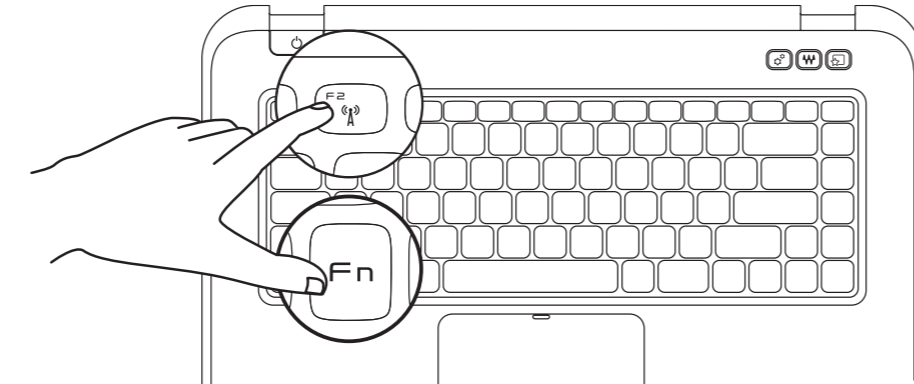
Brezžična povezava izklopljena

الاتصال اللاسلكي في وضع الإيقاف

وضع الإيقاف

وضع الإيقاف

وضع الإيقاف



Function Keys

Funkcijske tipke | Tombol Fungsi | Funkcijske tipke | مفاتيح الوظائف

F1	Switch to external display	Prebacivanje na vanjski zaslon Beralih ke tampilan eksternal Preklopite na zunanji zaslon التحويل إلى الشاشة الخارجية
F2	Turn off/on wireless	Isključivanje/uključivanje bežičnog uređaja Menonaktifkan/mengaktifkan nirkabel Izklopite/vklopite brezžično povezavo إيقاف/تشغيل الاتصال اللاسلكي
Fn + F3	Enable/disable touchpad	Aktiviranje/deaktiviranje dodirne ploče Mengaktifkan/menonaktifkan panel sentuh Omogućite/onemogućite sledilno ploščico تمكين/إلغاء تمكين لوحة اللمس
F4	Decrease brightness	Smanjivanje svjetline Mengurangi kecerahan Zmanjšajte svetlost تقليل السطوع
F5	Increase brightness	Povećavanje svjetline Menambah kecerahan Povečajte svetlost زيادة السطوع
F6	Toggle keyboard backlight (optional)	Uključivanje/isključivanje pozadinskog svjetla tipkovnice (opcija) Mengubah lampu latar keyboard (opsional) Vklpite/izklopite osvetlitev tipkovnice (opcijsko) تشغيل/إيقاف الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح (اختياري)
F8	Play previous track or chapter	Reprodukcija prethodnog zapisa ili poglavlja Memutar trek atau bab sebelumnya Predvajaj prejšnji zapis ali poglavje تشغيل المسار أو الفصل السابق
F9	Play/Pause	Reprodukcija/Pauza Memutar/Menunda Predvajaj/premor تشغيل/إيقاف التشغيل
Fn + F10	Play next track or chapter	Reprodukcija sljedećeg zapisa ili poglavlja Memutar trek atau bab berikutnya Predvajaj naslednji zapis ali poglavje تشغيل المسار أو الفصل التالي
F11	Decrease volume level	Smanjivanje glasnoće Mengurangi level volume Zmanjšaj jakost zvoka خفض مستوى الصوت
F12	Increase volume level	Povećavanje glasnoće Menambah level volume Povečaj jakost zvoka رفع مستوى الصوت
Mute icon	Mute the sound	Utišavanje zvuka Mematikan suara Začasno utišaj zvok كتم الصوت

Before You Contact Support

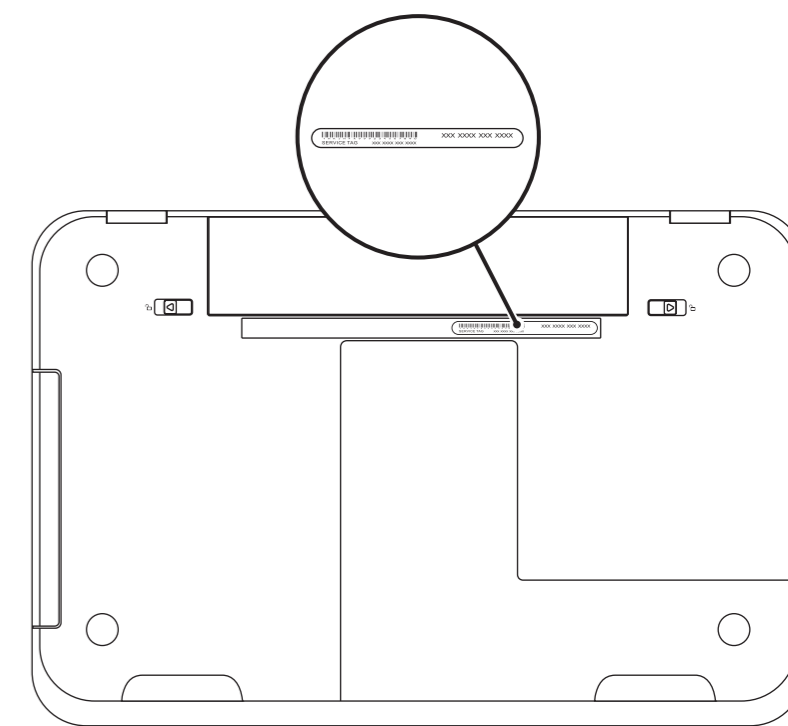
Prije stupanja u vezu sa službom za pomoć | Sebelum Anda Menghubungi Staf Dukungan

Preden se obrnete na podporo za pomoč | قبل أن تتصل بالدعم

Locate your service tag

Nadite servisnu oznaku | Temukan tag servis Anda

Poiščite servisno oznako | تحديد موضع علامة الخدمة الخاصة بك



Record your service tag here

Svoju servisnu oznaku zabilježite ovdje | Catat tag service Anda di sini

Tukaj vpišite servisno oznako | تسجيل علامة الخدمة الخاصة بك هنا